作词：mft

作曲：中川浩二

(私待っているから・・・)

（我一直在翘首以盼…）

最近の男の子ヨクワカンナイ

最近的男生真是让人搞不懂  
だって全然話かけてこないんだもん！

因为完全都不会来主动搭话！  
恋愛に興味無しって感じなの

感觉像对恋爱没兴趣一样  
男女平等平和上等アタリマエ

男女平等和平万岁理所当然啊

でもイザって時にはバッチリ

但是到紧急关头就要当机立断  
男らしいトコ見せて欲しい

希望能够为我一展男子气概  
甘い物好きでも構わないから

即使喜欢吃甜食也没关系  
私をギュット抱きしめて！

请紧紧地抱住我吧！

部屋でゴロゴロも良いけどツマラナイ

在房间里无所事事也好不过好无聊啊  
「どこか連れてって！」

“带我出去玩玩吧”  
「けど・・・どこもカップルばっかで大変・・・」

“但是…到处都是情侣真是好碍眼…”  
それじゃ愛情不足なの！

那样就爱情不足的说！

最近の男の子ワケワカンナイ

最近的男生真是莫名其妙  
だって他の女の子にも優しいんだもん！

因为对其他女生也都非常温柔！  
頼まれて断ってたことないし

拜托的请求没有一件事拒绝的  
器用貧乏休暇欠乏アタリマエ

百会百穷缺少休假理所当然啊

でもイザって時にはガッツリ

但是到紧急关头就要毅然决然  
私のこと以外キャンセルで

除我以为的事全部抛之脑后  
前髪をイジっても構わないから

即使玩弄刘海也没关系  
「これ俺の女(コレ) 」って言ってみて！

“这是我的女朋友”试着说出来吧！

いつも穏やかな眼で見つめるのね

总是以温柔的目光凝望着我呢  
これは心地良い！

真让人心情舒畅！  
けどその微笑みで終わっちゃうんだもん！

可是那份微笑也终会消失！  
それじゃ欲求不満なの！

那样就欲求不满的说！

そう私って肉食系なの♡

没错我就是所谓的肉食系♡  
グイグイ行きたいの！

想要对你不断进攻！

本当はいつでもリード出来るけど

尽管真的有能力做到随时引导你  
あえてしない自分ルール

不愿强求是我的原则  
貴方がケモノになるまで待つの♪

就等候到你化身为野兽那天为止♪

Do you know your so shocking?  
But, now you are my boyfriend.  
You need to show more love to me.